



がいこくじん く よ そ ちい いっぽ ふ だ
～外国人の暮らしに寄り添い、小さな一歩を踏み出そう～

へいせい ねんどこみゆにていつうやくぼらんていあけんしゅう
平成28年度コミュニティ通訳ボランティア研修

ほしゅうようこう
募集要項

募集対象

つぎ じょうけん み かた
次の条件をすべて満たす方

- (1) 日本語から外国語、外国語から日本語の通訳ができる方
- (2) ボランティアとして活動したい方
- (3) 2日間をとおして、全ての講義に出席できる方
- (4) OFIX の語学ボランティアへ登録いただける方

募集定員・言語

● 30名程度。国籍不問（応募者多数の場合は抽選を行います。）

● 言語は限定しません。

（ただし、参加希望者が3人に満たない言語は、ロールプレイへ参加頂けない場合があります。）

参加費

むりよう
無料

研修日程及び内容

こうぎないよう いちぶへんこう かのうせい
（講義内容が一部変更になる可能性があります。）

| じかんわり 時間割 | | てーま テーマ | こうし 講師 |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 6/7 (火) 1日目 | 10:00~10:05 | しゅさいしやあいさつ 主催者挨拶 | OFIX |
| | 10:05~12:30 | こみゆにていつやくほらんていあ ころがま いち コミュニティ通訳ボランティアの心構え I わーくしょっぷ とお かつどう ワークショップを通して、活動するうえで大切なこ とをまな とを学びます。 | |
| | 12:30~13:30 | ひるやす 昼休み | |
| | 13:30~13:35 | おりえんてーしょん オリエンテーション | |
| | 13:35~14:35 | こうぎ しんる にゆうしせいどなど 講義：進路について（入試制度等） がいこくじんせいと こうこうしんがくなど しんる まな 外国人生徒の高校進学等、進路について学びます。 | おおさか ふきよういくちよう こうとうがっこうか 大阪府教育庁 高等学校課 |
| | 14:35~15:05 | こうぎ こじんじょうほう 講義：個人情報について たいせつ こじんじょうほう と あつか など まな 大切な個人情報の取り扱い等について学びます。 | おおさかふと しみりよくそうぞうきよくこくさいか 大阪府都市魅力創造局国際課 そうかつほさ しむら かずや し 総括補佐 志村 和哉 氏 |
| 15:05~16:05 | こうぎ じどうぎやくたい 講義：児童虐待について せんたーとけーすたいおう なが など しょうかい センターとケース対応の流れ等を紹介します。 | おおさかふちゆうおうこ かに 大阪府中央子ども家庭 センター | |
| 6/13 (月) 2日目 | 10:00~11:00 | こみゆにていつやくほらんていあ ころがま に コミュニティ通訳ボランティアの心構え II ～OFIX からお願いしたいこと～（まとめ） | OFIX |
| | 10:55~11:00 | おりえんてーしょん オリエンテーション | |
| | 11:00~12:30 | こうぎ ざいりゅうしかく 講義：在留資格 ざいじゅうがいがいこくじん ひつよう ざいりゅうしかく まな 在住外国人に必要な在留資格について学びます。 | ぎょうせいしよし なかの たつひろ し 行政書士 中野 辰宏 氏 |
| | 12:30~13:30 | ひるやす 昼休み | |
| | 13:30~14:30 | こうぎ ふくし せいど 講義：福祉の制度について ふくしせいど いっぱんろんなど まな 福祉制度の一般論等を学びます。 | しやふく おおさかふしやかいふくしきょうぎかい (社福) 大阪府社会福祉協議会 (予定) |
| 14:30~16:00 | ろーるぷれい こみゆにていつやくも ぎたいけん ロールプレイ～コミュニティ通訳模擬体験～ | OFIX | |

もうしこ お申込み

参加を希望される方は、申込書にご記入いただき、E-mail、FAX、郵送で、OFIX まで、お申し込みください。
なお、この募集要項と申込書は OFIX のホームページの最新情報からダウンロードすることができます。

応募締切：平成28年 5月 18日（月）必着

※申込書を送付いただいてから7営業日以内に連絡がない場合は、申込書が到着していない可能性があります。必ずお問い合わせください。

研修受講の決定と受講案内について

受講の決定については、5月30日（月）までにお知らせします。受講が決定した方には、受講案内を送付します。応募人数と言語により、ご希望に添えない場合もありますので、ご了承ください。

研修場所

マイドームおおさか 8階 第3会議室 <http://www.mydome.jp/access/>



- 大阪市営地下鉄堺筋線・中央線の「堺筋本町」駅の12番出口から 徒歩7分
- 大阪市営地下鉄谷町線「谷町四丁目」駅の4番出口から 徒歩7分
- 大阪市営地下鉄谷町線・京阪電鉄「天満橋」駅の4番出口から 徒歩15分

〒540-0029

（申込み・問い合わせ先）

担当者：吉川

大阪市中央区本町橋2-5 マイドームおおさか 5階

公益財団法人 大阪府国際交流財団 企画推進課

電話：06-6966-2400 FAX：06-6966-2401

E-mail：info@ofix.or.jp